

WEATHERBY VANGUARD TRIGGER - TIMNEY HOWA/WEATHERBY/S&W TRIGGER, NICKEL

Gives A Clean, Crisp Break, Fully Adjustable, Helps Improve Accuracy

Single-stage, replacement trigger for the popular Weatherby Vanguard rifles delivers clean, crisp trigger pulls that help make accurate shots possible. Precision machined and hardened internal parts for maximum reliability. Adjustable for weight of pull (1-1/2 - 4 lb.) and creep. Lock nuts hold settings. Includes safety.



Attributes

- Name: TIMNEY HOWA/WEATHERBY/S&W TRIGGER, NICKEL
- Manufacturer: TIMNEY
- Product no.: 883000028
- Mfr. No.: 611-16
- Make: Howa, Smith & Wesson, Weatherby
- Model: 1500, Vanguard
- Style: Adjustable
- Delivery weight: 0.073kg
- UPC: 081950611010

Item details

Made in USA

US export classification: 0A501.c

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: WEATHERBY VANGUARD ABZUG SICHERHEITSANWEISUNGEN](#)
- [English: WEATHERBY VANGUARD TRIGGER SAFETY INSTRUCTIONS](#)
- [Español: INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DEL GATILLO WEATHERBY VANGUARD](#)
- [Français: INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ POUR LA DÉTENTE WEATHERBY VANGUARD](#)
- [Italiano: ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA DEL GRILLETTO WEATHERBY VANGUARD](#)
- [Norsk: WEATHERBY VANGUARD AVTREKKER SIKKERHETSINSTRUKSJONER](#)
- [Polski: INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA SPUSTU WEATHERBY VANGUARD](#)
- [Suomi: WEATHERBY VANGUARD TRIGGER TURVAINSTRUKTIOT](#)
- [Svenska: WEATHERBY VANGUARD TRIGGER SÄKERHETSINSTRUKTIONER](#)
- [Český: BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE SPOUŠŤE WEATHERBY VANGUARD](#)

WEATHERBY VANGUARD ABZUG SICHERHEITSANWEISUNGEN

Einführung

Danke, dass du dich für den Weatherby Vanguard Abzug entschieden hast, ein Produkt, das darauf ausgelegt ist, dein Schießerlebnis zu verbessern. Diese Anleitung bietet wesentliche Sicherheitsanweisungen, Nutzungshinweise und Entsorgungsinformationen, um eine sichere und effektive Verwendung deines Abzugs zu gewährleisten. Es ist wichtig, diese Anweisungen vor der Installation und Nutzung zu lesen und zu verstehen.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Behandle deine Feuerwaffe und deren Komponenten immer so, als wären sie geladen.
- Stelle sicher, dass der Abzug von einem qualifizierten Büchsenmacher oder einer erfahrenen Person installiert wird.
- Halte den Abzug und alle Komponenten der Feuerwaffe außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Benutzern.
- Überprüfe regelmäßig deinen Abzug auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung.
- Melde unsichere Produkte oder Unfälle den entsprechenden Behörden.
- Halte dich über Rückrufe und Sicherheitsupdates über die EU Safety Gate Plattform informiert.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Verwende den Abzug nur mit kompatiblen Weatherby Vanguard Gewehren.
- Stelle sicher, dass die Feuerwaffe vor der Installation oder Wartung entladen ist.
- Stelle das Abzugsgewicht nach deinem Komfort und Können ein und achte darauf, dass es im empfohlenen Bereich von 1,5 bis 4 lb bleibt.
- Aktiviere immer die Sicherung, wenn die Feuerwaffe nicht in Gebrauch ist.
- Modifiziere den Abzug oder dessen Komponenten nicht über die Spezifikationen des Herstellers hinaus.
- Vermeide die Verwendung des Abzugs bei widrigen Wetterbedingungen, die die Leistung beeinträchtigen könnten.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Installation:

- Stelle sicher, dass die Feuerwaffe entladen und in eine sichere Richtung gerichtet ist.
- Entferne den vorhandenen Abzug gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Installiere den Weatherby Vanguard Abzug, indem du ihn mit der bereitgestellten Hardware sicher befestigst.
- Stelle das Abzugsgewicht und den Nachlauf mit den Einstellschrauben ein und stelle sicher, dass du sie mit den bereitgestellten Sicherungsmuttern fixierst.
- Überprüfe nach der Installation die Funktion des Abzugs, um sicherzustellen, dass er reibungslos funktioniert.

2. Nutzung:

- Mache dich mit der Funktionsweise des Abzugs vertraut, bevor du ihn im Feld verwendest.
- Übe das Schießen in einer kontrollierten Umgebung, um dich an das neue Abzugsgefühl zu gewöhnen.
- Halte dich beim Schießen immer an sichere Handhabungspraktiken für Feuerwaffen.
- Reinige und pflege den Abzug nach der Nutzung gemäß den Richtlinien des Herstellers.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge den Abzug verantwortungsbewusst und halte dich an die örtlichen Vorschriften bezüglich gefährlicher Materialien und Komponenten von Feuerwaffen.
- Wenn der Abzug beschädigt oder nicht mehr verwendbar ist, konsultiere einen qualifizierten Büchsenmacher für geeignete Entsorgungsmethoden.
- Recycle Komponenten, wo dies möglich ist, und stelle sicher, dass alle Sicherheitsrichtlinien befolgt werden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen zu Sicherheit, Installation oder Nutzung konsultiere bitte einen qualifizierten Büchsenmacher oder kontaktiere direkt den Hersteller. Stelle sicher, dass du deine Produktinformationen zur Hand hast.

Indem du diese Richtlinien befolgst, kannst du ein sichereres und angenehmeres Erlebnis mit deinem Weatherby Vanguard Abzug gewährleisten. Danke, dass du Sicherheit in deinen Schießpraktiken priorisierst.

WEATHERBY VANGUARD TRIGGER SAFETY INSTRUCTIONS

Introduction

Thank you for choosing the Weatherby Vanguard Trigger, a product designed to enhance your shooting experience. This guide provides essential safety instructions, usage guidelines, and disposal information to ensure safe and effective use of your trigger. It is important to read and understand these instructions before installation and use.

General Safety Guidelines

- Always treat your firearm and its components as if they are loaded.
- Ensure that the trigger is installed by a qualified gunsmith or experienced individual.
- Keep the trigger and all firearm components out of reach of children and unauthorized users.
- Regularly inspect your trigger for any signs of wear or damage.
- Report any unsafe products or accidents to the appropriate authorities.
- Stay informed about recalls and safety updates via the EU Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- Only use the trigger with compatible Weatherby Vanguard rifles.
- Ensure the firearm is unloaded before installation or maintenance.
- Adjust the weight of pull according to your comfort and skill level, ensuring it is set within the recommended range of 11/2 to 4 lb.
- Always engage the safety when the firearm is not in use.
- Do not modify the trigger or its components beyond the manufacturer's specifications.
- Avoid using the trigger in adverse weather conditions that may affect performance.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure the firearm is unloaded and pointed in a safe direction.
- Remove the existing trigger following the manufacturer's instructions.
- Install the Weatherby Vanguard Trigger by securing it in place with the provided hardware.
- Adjust the weight of pull and creep using the adjustment screws, ensuring to lock them in place with the lock nuts provided.
- Once installed, check the trigger function to ensure it operates smoothly.

2. Usage:

- Familiarize yourself with the trigger's operation before using it in the field.
- Practice shooting in a controlled environment to adapt to the new trigger feel.
- Always adhere to safe firearm handling practices while shooting.
- After use, clean and maintain the trigger according to the manufacturer's guidelines.

Disposal Instructions

- Dispose of the trigger responsibly, following local regulations regarding hazardous materials and firearm components.
- If the trigger is damaged or no longer usable, consult with a qualified gunsmith for proper disposal methods.

- Recycle components where applicable, ensuring that all safety guidelines are followed.

Contact Information for Further Support

For any inquiries regarding safety, installation, or usage, please consult with a qualified gunsmith or contact the manufacturer directly. Ensure you have your product information available for reference.

By following these guidelines, you can ensure a safer and more enjoyable experience with your Weatherby Vanguard Trigger. Thank you for prioritizing safety in your shooting practices.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DEL GATILLO WEATHERBY VANGUARD

Introducción

Gracias por elegir el Gatillo Weatherby Vanguard, un producto diseñado para mejorar tu experiencia de tiro. Esta guía proporciona instrucciones esenciales de seguridad, pautas de uso e información sobre la eliminación para garantizar un uso seguro y efectivo de tu gatillo. Es importante leer y comprender estas instrucciones antes de la instalación y el uso.

Directrices Generales de Seguridad

- Siempre trata tu arma de fuego y sus componentes como si estuvieran cargados.
- Asegúrate de que el gatillo sea instalado por un armero calificado o una persona con experiencia.
- Mantén el gatillo y todos los componentes del arma fuera del alcance de niños y usuarios no autorizados.
- Inspecciona regularmente tu gatillo en busca de signos de desgaste o daño.
- Informa sobre cualquier producto inseguro o accidentes a las autoridades correspondientes.
- Mantente informado sobre los retiros y actualizaciones de seguridad a través de la plataforma EU Safety Gate.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Usa el gatillo solo con rifles Weatherby Vanguard compatibles.
- Asegúrate de que el arma esté descargada antes de la instalación o el mantenimiento.
- Ajusta el peso de disparo según tu comodidad y nivel de habilidad, asegurándote de que esté dentro del rango recomendado de 1½ a 4 lb.
- Siempre activa la seguridad cuando el arma no esté en uso.
- No modifiques el gatillo o sus componentes más allá de las especificaciones del fabricante.
- Evita usar el gatillo en condiciones climáticas adversas que puedan afectar el rendimiento.

Instrucciones para la Instalación y el Uso

1. Instalación:

- Asegúrate de que el arma esté descargada y apuntando en una dirección segura.
- Retira el gatillo existente siguiendo las instrucciones del fabricante.
- Instala el Gatillo Weatherby Vanguard asegurándolo en su lugar con el hardware proporcionado.
- Ajusta el peso de disparo y el recorrido utilizando los tornillos de ajuste, asegurándote de bloquearlos en su lugar con las tuercas de bloqueo proporcionadas.
- Una vez instalado, verifica el funcionamiento del gatillo para asegurarte de que opere suavemente.

2. Uso:

- Familiarízate con el funcionamiento del gatillo antes de usarlo en el campo.
- Practica disparando en un entorno controlado para adaptarte a la nueva sensación del gatillo.
- Siempre adhiérete a las prácticas seguras de manejo de armas mientras disparas.
- Después de usar, limpia y mantiene el gatillo de acuerdo con las pautas del fabricante.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha el gatillo de manera responsable, siguiendo las regulaciones locales sobre materiales peligrosos y componentes de armas de fuego.
- Si el gatillo está dañado o ya no es utilizable, consulta con un armero calificado para obtener métodos de

eliminación adecuados.

- Recicla los componentes cuando sea aplicable, asegurándote de que se sigan todas las pautas de seguridad.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta relacionada con la seguridad, instalación o uso, consulta con un armero calificado o contacta directamente al fabricante. Asegúrate de tener la información de tu producto disponible para referencia.

Al seguir estas pautas, puedes garantizar una experiencia más segura y agradable con tu Gatillo Weatherby Vanguard. Gracias por priorizar la seguridad en tus prácticas de tiro.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ POUR LA DÉTENTE WEATHERBY VANGUARD

Introduction

Merci d'avoir choisi la détente Weatherby Vanguard, un produit conçu pour améliorer votre expérience de tir. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles, des directives d'utilisation et des informations sur l'élimination pour garantir une utilisation sûre et efficace de votre détente. Il est important de lire et de comprendre ces instructions avant l'installation et l'utilisation.

Directives de sécurité générales

- Traitez toujours votre arme à feu et ses composants comme s'ils étaient chargés.
- Assurez-vous que la détente est installée par un armurier qualifié ou une personne expérimentée.
- Gardez la détente et tous les composants de l'arme hors de portée des enfants et des utilisateurs non autorisés.
- Inspectez régulièrement votre détente pour tout signe d'usure ou de dommage.
- Signalez tout produit dangereux ou accident aux autorités compétentes.
- Restez informé des rappels et des mises à jour de sécurité via la plateforme EU Safety Gate.

Précautions de sécurité spécifiques à l'utilisation

- Utilisez uniquement la détente avec des fusils Weatherby Vanguard compatibles.
- Assurez-vous que l'arme à feu est déchargée avant l'installation ou l'entretien.
- Réglez le poids de tir selon votre confort et votre niveau de compétence, en veillant à ce qu'il soit réglé dans la plage recommandée de 1,5 à 4 lb.
- Engagez toujours la sécurité lorsque l'arme à feu n'est pas utilisée.
- Ne modifiez pas la détente ou ses composants au-delà des spécifications du fabricant.
- Évitez d'utiliser la détente dans des conditions météorologiques défavorables qui pourraient affecter les performances.

Instructions pour l'installation et l'utilisation

1. Installation :

- Assurez-vous que l'arme à feu est déchargée et pointée dans une direction sûre.
- Retirez la détente existante en suivant les instructions du fabricant.
- Installez la détente Weatherby Vanguard en la fixant en place avec le matériel fourni.
- Réglez le poids de tir et le jeu en utilisant les vis de réglage, en veillant à les verrouiller en place avec les écrous de blocage fournis.
- Une fois installée, vérifiez le fonctionnement de la détente pour vous assurer qu'elle fonctionne en douceur.

2. Utilisation :

- Familiarisez-vous avec le fonctionnement de la détente avant de l'utiliser sur le terrain.
- Pratiquez le tir dans un environnement contrôlé pour vous adapter à la nouvelle sensation de la détente.
- Respectez toujours les pratiques de manipulation sécuritaire des armes à feu lors du tir.
- Après utilisation, nettoyez et entretenez la détente selon les directives du fabricant.

Instructions d'élimination

- Éliminez la détente de manière responsable, en suivant les réglementations locales concernant les matériaux dangereux et les composants d'armes à feu.
- Si la détente est endommagée ou n'est plus utilisable, consultez un armurier qualifié pour connaître les méthodes d'élimination appropriées.
- Recyclez les composants lorsque cela est possible, en veillant à ce que toutes les directives de sécurité soient respectées.

Informations de contact pour un soutien supplémentaire

Pour toute question concernant la sécurité, l'installation ou l'utilisation, veuillez consulter un armurier qualifié ou contacter directement le fabricant. Assurez-vous d'avoir vos informations sur le produit à portée de main pour référence.

En suivant ces directives, vous pouvez garantir une expérience plus sûre et plus agréable avec votre détente Weatherby Vanguard. Merci de donner la priorité à la sécurité dans vos pratiques de tir.

ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA DEL GRILLETTO WEATHERBY VANGUARD

Introduzione

Grazie per aver scelto il Grilletto Weatherby Vanguard, un prodotto progettato per migliorare la tua esperienza di tiro. Questa guida fornisce istruzioni essenziali per la sicurezza, linee guida per l'uso e informazioni sullo smaltimento per garantire un utilizzo sicuro ed efficace del tuo grilletto. È importante leggere e comprendere queste istruzioni prima dell'installazione e dell'uso.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Tratta sempre la tua arma da fuoco e i suoi componenti come se fossero carichi.
- Assicurati che il grilletto sia installato da un armaiolo qualificato o da un individuo esperto.
- Tieni il grilletto e tutti i componenti dell'arma fuori dalla portata di bambini e utenti non autorizzati.
- Controlla regolarmente il tuo grilletto per eventuali segni di usura o danni.
- Segnala eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Rimani informato su richiami e aggiornamenti di sicurezza tramite la piattaforma EU Safety Gate.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza il grilletto solo con fucili Weatherby Vanguard compatibili.
- Assicurati che l'arma sia scarica prima dell'installazione o della manutenzione.
- Regola il peso del tiro in base al tuo comfort e livello di abilità, assicurandoti che sia impostato nell'intervallo raccomandato di 1½ a 4 lb.
- Attiva sempre la sicurezza quando l'arma non è in uso.
- Non modificare il grilletto o i suoi componenti oltre le specifiche del produttore.
- Evita di utilizzare il grilletto in condizioni meteorologiche avverse che possano influenzare le prestazioni.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione:

- Assicurati che l'arma sia scarica e puntata in una direzione sicura.
- Rimuovi il grilletto esistente seguendo le istruzioni del produttore.
- Installa il Grilletto Weatherby Vanguard fissandolo in posizione con l'hardware fornito.
- Regola il peso del tiro e il creep utilizzando le viti di regolazione, assicurandoti di bloccarle in posizione con i dadi di bloccaggio forniti.
- Una volta installato, controlla il funzionamento del grilletto per assicurarti che operi senza problemi.

2. Uso:

- Familiarizzati con il funzionamento del grilletto prima di utilizzarlo sul campo.
- Pratica il tiro in un ambiente controllato per adattarti alla nuova sensazione del grilletto.
- Segui sempre le pratiche di sicurezza per la manipolazione delle armi durante il tiro.
- Dopo l'uso, pulisci e mantieni il grilletto secondo le linee guida del produttore.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci il grilletto in modo responsabile, seguendo le normative locali riguardanti i materiali pericolosi e i componenti delle armi da fuoco.
- Se il grilletto è danneggiato o non più utilizzabile, consulta un armaiolo qualificato per i metodi di

smaltimento adeguati.

- Ricicla i componenti dove applicabile, assicurandoti che tutte le linee guida di sicurezza siano seguite.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda riguardante la sicurezza, l'installazione o l'uso, ti preghiamo di consultare un armaiolo qualificato o di contattare direttamente il produttore. Assicurati di avere a disposizione le informazioni sul prodotto per riferimento.

Seguendo queste linee guida, puoi garantire un'esperienza più sicura e piacevole con il tuo Grilletto Weatherby Vanguard. Grazie per dare priorità alla sicurezza nelle tue pratiche di tiro.

WEATHERBY VANGUARD AVTREKKER

SIKKERHETSINSTRUKSJONER

Introduksjon

Takk for at du valgte Weatherby Vanguard avtrekker, et produkt designet for å forbedre din skyteopplevelse. Denne guiden gir essensielle sikkerhetsinstruksjoner, bruksretningslinjer og avfallsinformasjon for å sikre trygg og effektiv bruk av avtrekkeren. Det er viktig å lese og forstå disse instruksjonene før installasjon og bruk.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Behandle alltid våpenet og dets komponenter som om de er ladd.
- Sørg for at avtrekkeren installeres av en kvalifisert gunsmith eller en erfaren person.
- Hold avtrekkeren og alle våpenkomponenter utilgjengelig for barn og uautoriserte brukere.
- Inspiser regelmessig avtrekkeren for tegn på slitasje eller skade.
- Rapportér eventuelle usikre produkter eller ulykker til de relevante myndighetene.
- Hold deg informert om tilbakekallinger og sikkerhetsoppdateringer via EU Safety Gateplattformen.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Bruk avtrekkeren kun med compatible Weatherby Vanguardrifler.
- Sørg for at våpenet er uladd før installasjon eller vedlikehold.
- Juster avtrekkervekten etter din komfort og ferdighetsnivå, og sørg for at den er satt innenfor det anbefalte området på 1½ til 4 lb.
- Engasjer alltid sikkerheten når våpenet ikke er i bruk.
- Ikke modifier avtrekkeren eller dens komponenter utover produsentens spesifikasjoner.
- Unngå å bruke avtrekkeren i ugunstige værforhold som kan påvirke ytelsen.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Installasjon:

- Sørg for at våpenet er uladd og pek i en sikker retning.
- Fjern den eksisterende avtrekkeren i henhold til produsentens instruksjoner.
- Installer Weatherby Vanguard avtrekkeren ved å sikre den på plass med det medfølgende utstyret.
- Juster avtrekkervekten og creep ved hjelp av justeringsskruene, og sørg for å låse dem på plass med de medfølgende låsemutterne.
- Når den er installert, sjekk avtrekkerens funksjon for å sikre at den fungerer jevnt.

2. Bruk:

- Bli kjent med avtrekkerens drift før du bruker den i felten.
- Øv på skyting i et kontrollert miljø for å tilpasse deg den nye avtrekkerfølelsen.
- Følg alltid sikre våpenhåndteringspraksiser mens du skyter.
- Etter bruk, rengjør og vedlikehold avtrekkeren i henhold til produsentens retningslinjer.

Avfallsinstruksjoner

- Kaste avtrekkeren ansvarlig, i henhold til lokale forskrifter angående farlige materialer og våpenkomponenter.
- Hvis avtrekkeren er skadet eller ikke lenger brukbar, kontakt en kvalifisert gunsmith for riktige avfallsmetoder.
- Resirkuler komponenter der det er mulig, og sørg for at alle sikkerhetsretningslinjer følges.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle forespørsel om sikkerhet, installasjon eller bruk, vennligst konsulter med en kvalifisert gunsmith eller kontakt produsenten direkte. Sørg for at du har produktinformasjonen tilgjengelig for referanse.

Ved å følge disse retningslinjene kan du sikre en tryggere og mer tilfredsstillende opplevelse med din Weatherby Vanguard avtrekker. Takk for at du prioriterer sikkerhet i dine skytepraksiser.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA SPUSTU WEATHERBY VANGUARD

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór spustu Weatherby Vanguard, produktu zaprojektowanego w celu poprawy Twojego doświadczenia strzeleckiego. Niniejszy przewodnik zawiera istotne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa, wytyczne dotyczące użytkowania oraz informacje o utylizacji, aby zapewnić bezpieczne i skuteczne korzystanie z Twojego spustu. Ważne jest, aby przed instalacją i użytkowaniem przeczytać i zrozumieć te instrukcje.

Ogólne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa

- Zawsze traktuj swoją broń palną i jej komponenty, jakby były naładowane.
- Upewnij się, że spust jest zainstalowany przez wykwalifikowanego rusznikarza lub doświadczoną osobę.
- Trzymaj spust i wszystkie komponenty broni z dala od dzieci i osób nieuprawnionych.
- Regularnie sprawdzaj swój spust pod kątem oznak zużycia lub uszkodzeń.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub wypadki odpowiednim władzom.
- Bądź na bieżąco z informacjami o akcjach przypominających i aktualizacjach bezpieczeństwa za pośrednictwem platformy EU Safety Gate.

Specyficzne środki ostrożności dotyczące użytkowania

- Używaj spustu tylko z kompatybilnymi karabinami Weatherby Vanguard.
- Upewnij się, że broń jest rozładowana przed instalacją lub konserwacją.
- Dostosuj siłę pociągnięcia zgodnie z własnym komfortem i poziomem umiejętności, upewniając się, że jest ustawiona w zalecanych zakresie od 1½ do 4 lb.
- Zawsze włączaj zabezpieczenie, gdy broń nie jest używana.
- Nie modyfikuj spustu ani jego komponentów poza specyfikacjami producenta.
- Unikaj używania spustu w trudnych warunkach atmosferycznych, które mogą wpłynąć na wydajność.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Instalacja:

- Upewnij się, że broń jest rozładowana i skierowana w bezpiecznym kierunku.
- Usuń istniejący spust zgodnie z instrukcjami producenta.
- Zainstaluj spust Weatherby Vanguard, mocując go na miejscu za pomocą dostarczonych elementów.
- Dostosuj siłę pociągnięcia i luz za pomocą śrub regulacyjnych, upewniając się, że są one zablokowane nakrętkami blokującymi dostarczonymi przez producenta.
- Po zainstalowaniu sprawdź działanie spustu, aby upewnić się, że działa płynnie.

2. Użytkowanie:

- Zapoznaj się z obsługą spustu przed użyciem go w terenie.
- Ćwicz strzelanie w kontrolowanym środowisku, aby dostosować się do nowego odczucia spustu.
- Zawsze przestrzegaj zasad bezpiecznego posługiwania się bronią podczas strzelania.
- Po użyciu oczyść i konserwuj spust zgodnie z wytycznymi producenta.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj spust odpowiedzialnie, zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi materiałów niebezpiecznych i komponentów broni palnej.

- Jeśli spust jest uszkodzony lub nie jest już użyteczny, skonsultuj się z wykwalifikowanym rusznikarzem w celu uzyskania odpowiednich metod utylizacji.
- Recykluj komponenty tam, gdzie to możliwe, zapewniając przestrzeganie wszystkich wytycznych bezpieczeństwa.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku jakichkolwiek zapytań dotyczących bezpieczeństwa, instalacji lub użytkowania, skonsultuj się z wykwalifikowanym rusznikarzem lub skontaktuj się bezpośrednio z producentem. Upewnij się, że masz dostępne informacje o swoim produkcie w celu odniesienia.

Przestrzegając tych wytycznych, możesz zapewnić sobie bezpieczniejsze i bardziej przyjemne doświadczenie z spustem Weatherby Vanguard. Dziękujemy za priorytetowe traktowanie bezpieczeństwa w swoich praktykach strzeleckich.

WEATHERBY VANGUARD TRIGGER

TURVAINSTRUKTIOT

Johdanto

Kiitos, että valitsit Weatherby Vanguard Triggerin, tuotteen, joka on suunniteltu parantamaan ampumakokemustasi. Tämä opas tarjoaa olennaisia turvallisuusohjeita, käyttöohjeita ja hävittämistietoja varmistaaksesi liipaisimen turvallisen ja tehokkaan käytön. On tärkeää lukea ja ymmärtää nämä ohjeet ennen asennusta ja käyttöä.

Yleiset Turvallisuusohjeet

- Kohtele aina aseesi ja sen osia kuin ne olisivat ladattuja.
- Varmista, että liipaisin asennetaan pätevän asekorjaajan tai kokeneen henkilön toimesta.
- Pidä liipaisin ja kaikki asekomponentit lasten ja valtuuttamattomien käyttäjien ulottumattomissa.
- Tarkista säännöllisesti liipaisin mahdollisten kulumis tai vaurioitumismerkkien varalta.
- Ilmoita kaikista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.
- Pysy ajan tasalla takaisinvetotiedoista ja turvallisuuspäivityksistä EU:n Safety Gate alustalla.

Erityiset Turvallisuustoimenpiteet Käytössä

- Käytä liipaisinta vain yhteensopivien Weatherby Vanguard kiväärien kanssa.
- Varmista, että ase on tyhjennetty ennen asennusta tai huoltoa.
- Säädä vetopaino oman mukavuuden ja taitotason mukaan, varmistaen, että se on asetettu suositeltuun alueeseen, 1½ 4 lb.
- Aktivoi aina turvamekanismi, kun asetta ei käytetä.
- Älä muokkaa liipaisinta tai sen osia valmistajan määrittämien spesifikaatioiden ulkopuolella.
- Vältä liipaisimen käyttöä huonoissa sääolosuhteissa, jotka voivat vaikuttaa suoritussykyyn.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Asennus:

- Varmista, että ase on tyhjennetty ja osoitettu turvalliseen suuntaan.
- Poista olemassa oleva liipaisin valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Asenna Weatherby Vanguard Trigger kiinnittämällä se paikalleen mukana toimitetuilla kiinnitystarvikkeilla.
- Säädä vetopainoa ja liukuvuutta säätöruuveilla, varmistaen, että lukitusmutterit pidetään paikallaan.
- Kun liipaisin on asennettu, tarkista sen toiminta varmistaaksesi, että se toimii sujuvasti.

2. Käyttö:

- Tutustu liipaisimen toimintaan ennen sen käyttöä kentällä.
- Harjoittele ampumista kontrolloidussa ympäristössä tottuaksesi uuteen liipaisimen tuntumaan.
- Noudata aina turvallisia aseenkäsittelykäytäntöjä ampumisen aikana.
- Käytön jälkeen puhdista ja huolla liipaisin valmistajan ohjeiden mukaisesti.

Hävittämisohteet

- Hävitä liipaisin vastuullisesti noudattaen paikallisia sääntöjä vaarallisten materiaalien ja asekomponenttien osalta.
- Jos liipaisin on vaurioitunut tai ei enää käyttökelpoinen, ota yhteyttä pätevään asekorjaajaan oikeiden

hävitysmenetelmien osalta.

- Kierrätä osat, kun se on mahdollista, varmistaen, että kaikki turvallisuusohjeet on noudatettu.

Lisätietoja

Kaikkia turvallisuuteen, asennukseen tai käyttöön liittyviä kysymyksiä varten ota yhteyttä pätevään asekorjaajaan tai valmistajaan suoraan. Varmista, että sinulla on tuoteinfo saatavilla viitteenä.

Noudattamalla näitä ohjeita voit varmistaa turvallisemman ja nautinnollisemman kokemuksen Weatherby Vanguard Triggerin kanssa. Kiitos, että priorisoi turvallisuuden ampumakäytännöissäsi.

WEATHERBY VANGUARD TRIGGER

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

Introduktion

Tack för att du valt Weatherby Vanguard Trigger, en produkt som är designad för att förbättra din skjutupplevelse. Denna guide innehåller viktiga säkerhetsinstruktioner, användningsriktlinjer och avfallshanteringsinformation för att säkerställa säker och effektiv användning av ditt avtryckare. Det är viktigt att läsa och förstå dessa instruktioner innan installation och användning.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Behandla alltid ditt vapen och dess komponenter som om de är laddade.
- Se till att avtryckaren installeras av en kvalificerad gunsmith eller en erfaren person.
- Håll avtryckaren och alla vapendelar utom räckhåll för barn och obehöriga användare.
- Inspektera regelbundet din avtryckare för tecken på slitage eller skador.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till de berörda myndigheterna.
- Håll dig informerad om återkallelser och säkerhetsuppdateringar via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd endast avtryckaren med kompatibla Weatherby Vanguardgevären.
- Se till att vapnet är oladdat innan installation eller underhåll.
- Justera avtryckarvikten enligt din komfort och skicklighetsnivå, och se till att den är inställd inom det rekommenderade intervallet 1½ till 4 lb.
- Aktivera alltid säkerheten när vapnet inte är i bruk.
- Modifiera inte avtryckaren eller dess komponenter utöver tillverkarens specifikationer.
- Undvik att använda avtryckaren under ogynnsamma väderförhållanden som kan påverka prestanda.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation:

- Se till att vapnet är oladdat och riktat i en säker riktning.
- Ta bort den befintliga avtryckaren enligt tillverkarens instruktioner.
- Installera Weatherby Vanguard Trigger genom att säkra den på plats med den medföljande hårdvaran.
- Justera avtryckarvikten och kröpnigen med hjälp av justeringsskruvarna, och se till att låsa dem på plats med de medföljande låsnötterna.
- När installationen är klar, kontrollera avtryckarfunktionen för att säkerställa att den fungerar smidigt.

2. Användning:

- Bekanta dig med avtryckarens funktion innan du använder den i fält.
- Öva på att skjuta i en kontrollerad miljö för att anpassa dig till den nya avtryckarkänslan.
- Följ alltid säkra vapenshanteringsmetoder när du skjuter.
- Efter användning, rengör och underhåll avtryckaren enligt tillverkarens riktlinjer.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kassera avtryckaren på ett ansvarsfullt sätt, i enlighet med lokala regler för farligt avfall och vapendelar.
- Om avtryckaren är skadad eller inte längre användbar, rådfråga en kvalificerad gunsmith för korrekta

avfallshanteringsmetoder.

- Återvinn komponenter där det är tillämpligt, och se till att alla säkerhetsriktlinjer följs.

Kontaktinformation för vidare stöd

För frågor angående säkerhet, installation eller användning, vänligen rådfråga en kvalificerad gunsmith eller kontakta tillverkaren direkt. Se till att du har din produktinformation tillgänglig för referens.

Genom att följa dessa riktlinjer kan du säkerställa en säkrare och mer njutbar upplevelse med din Weatherby Vanguard Trigger. Tack för att du prioriterar säkerhet i din skjutpraxis.

BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE SPOUŠTĚ WEATHERBY VANGUARD

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali spoušť Weatherby Vanguard, produkt navržený pro zlepšení vaší střelecké zkušenosti. Tento průvodce poskytuje důležité bezpečnostní pokyny, pokyny k použití a informace o likvidaci, aby byla zajištěna bezpečná a efektivní použití vaší spouště. Je důležité si tyto pokyny přečíst a pochopit je před instalací a použitím.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy zacházejte se svou zbraní a jejími komponenty, jako by byly nabitě.
- Zajistěte, aby byla spoušť instalována kvalifikovaným zbrojířem nebo zkušenou osobou.
- Uchovávejte spoušť a všechny komponenty zbraně mimo dosah dětí a neoprávněných uživatelů.
- Pravidelně kontrolujte svou spoušť na jakékoli známky opotřebení nebo poškození.
- Nahlaste jakékoli nebezpečné produkty nebo nehody příslušným úřadům.
- Sledujte informace o zpětných výzvách a bezpečnostních aktualizacích prostřednictvím platformy EU Safety Gate.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Používejte spoušť pouze s kompatibilními puškami Weatherby Vanguard.
- Ujistěte se, že je zbraň vybitá před instalací nebo údržbou.
- Nastavte hmotnost spouštění podle svého pohodlí a úrovně dovedností, přičemž zajistěte, že je nastavena v doporučeném rozmezí 1,5 až 4 lb.
- Vždy zapněte bezpečnost, když zbraň není v použití.
- Neprovádějte úpravy spouště nebo jejích komponentů nad rámec specifikací výrobce.
- Vyhněte se používání spouště za nepříznivých povětrnostních podmínek, které by mohly ovlivnit výkon.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Instalace:

- Ujistěte se, že je zbraň vybitá a směřuje bezpečným směrem.
- Odstraňte stávající spoušť podle pokynů výrobce.
- Nainstalujte spoušť Weatherby Vanguard tak, že ji zajistíte na místě pomocí dodaného hardwaru.
- Nastavte hmotnost spouštění a vůli pomocí nastavovacích šroubů a ujistěte se, že je uzamknete na místě pomocí dodaných zajišťovacích matic.
- Po instalaci zkontrolujte funkci spouště, aby bylo zajištěno, že funguje hladce.

2. Použití:

- Seznamte se s obsluhou spouště před jejím použitím v terénu.
- Procvičujte střelbu v kontrolovaném prostředí, abyste se přizpůsobili novému pocitu spouště.
- Vždy dodržujte bezpečnostní postupy při manipulaci se zbraní během střelby.
- Po použití vyčistěte a udržujte spoušť podle pokynů výrobce.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte spoušť odpovědně, v souladu s místními předpisy týkajícími se nebezpečných materiálů a komponentů zbraní.
- Pokud je spoušť poškozená nebo již nepoužitelná, poraďte se s kvalifikovaným zbrojířem o správných

metodách likvidace.

- Recyklujte komponenty, kde je to možné, přičemž zajistěte, že budou dodržovány všechny bezpečnostní pokyny.

Informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy týkající se bezpečnosti, instalace nebo použití se prosím poradte s kvalifikovaným zbrojířem nebo kontaktujte výrobce přímo. Ujistěte se, že máte k dispozici informace o produktu pro referenci.

Dodržováním těchto pokynů můžete zajistit bezpečnější a příjemnější zkušenost se spouští Weatherby Vanguard. Děkujeme, že upřednostňujete bezpečnost ve svých střeleckých praktikách.